

**Kúpna zmluva**  
uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka  
medzi

Kupujúcim : **Ministerstvo školstva SR**  
So sídlom : **Stromová 1, 813 30 Bratislava**  
Zastúpeným : **prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.**  
**Podpredseda vlády a minister školstva SR**  
IČO : **00164 381**  
Bankové spojenie : **štátna pokladnica**  
Číslo účtu : **7000063900/8180**

a

Predávajúcim : **Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**  
So sídlom : **Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava**  
Zastúpeným : **Mag. Christian Reiter a Dr. Dušan Valihora**  
**Konatelia spoločnosti**  
IČO : **31319459**  
DIČ : **2020314472**  
Bankové spojenie : **Tatra Banka a.s.**  
Číslo účtu : **2682000049/1100**  
**Zapísaným v obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I,**  
**v odd. Sro, vložka číslo 2414/B.**

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je :

- 1.1 Dodanie osobných motorových vozidiel strednej triedy v počte 7 ks vo výbave a vyhotovení podľa prílohy 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 1.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať pre kupujúceho predmet zmluvy a previesť vlastnícke právo k predmetu zmluvy na kupujúceho za podmienok dohodnutých v zmluve, riadne a včas v zodpovedajúcej kvalite.
- 1.3 Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 1.4 Kupujúci je povinný za prevzatý predmet zmluvy uhradiť cenu dohodnutú v článku III tejto zmluvy.

## Článok II.

### Termín a miesto dodania predmetu zmluvy

Predávajúci sa zaväzuje predmet zmluvy špecifikovaný v Čl. I. tejto zmluvy dodať takto :

- 2.1 Termín dodania **6 ks osobných motorových vozidiel najneskôr do 70 dní** od podpísania zmluvy.
- 2.2 Termín dodania **1 ks osobného motorového vozidla 8 miestne combi do 31.1.2009.**
- 2.3 Miesto dodania predmetu zmluvy je dvor pri budove Ministerstva školstva SR, Stromová 1, Bratislava.

## Článok III.

### Kúpna cena a platobné podmienky

- 3.1 Kúpna cena predmetu zmluvy v celom rozsahu podľa čl. I tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách ako cena maximálna s možnosťou jej úpravy v prípade legislatívnych zmien, napr. zmeny DPH alebo na základe požiadaviek kupujúceho.
- 3.2 Kúpna cena v SKK je stanovená v súlade s bodom 3.1 a prílohou č. 1 tejto zmluvy takto :  
Kúpna cena **bez DPH 4 386 207,70,- SKK za 7 ks.** vozidiel  
k dohodnutej kúpnej cene za predmet zmluvy bude účtovaná DPH vo výške zodpovedajúcej platným predpisom v dobe vzniku daňovej povinnosti, t.j. **19%** zo základu: **833 379,46,- SKK**  
Celková kúpna cena za predmet zmluvy s **DPH 5 219 587,16,- SKK** za 7 kusov vozidiel.
- 3.3 Kúpna cena podľa bodu 3.2 je viazaná na dodávaný predmet zmluvy a vychádza z cenovej ponuky predávajúceho, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 3.4 Faktúry vystavené predávajúcim musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných predpisov, kupujúci má právo vrátiť doklad na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade začne plynúť lehota splatnosti daňového dokladu dorúčením prepracovaného daňového dokladu kupujúcim.
- 3.5 Kupujúci uhradí predávajúcemu kúpnu cenu na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
- 3.6 Lehota splatnosti faktúr je 21 kalendárnych dní od ich doručenia kupujúcemu. Predávajúcemu vzniká právo vystaviť faktúru až po dodaní predmetu zmluvy a podpísaní preberacieho protokolu kupujúcim.
- 3.7 Kupujúci neposkytuje predávajúcemu finančný preddavok.

## Článok IV.

### Zodpovednosť za chyby a záruky

- 4.1 Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá chyby, ktoré by rušili, alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť používania k zvyčajným alebo zmluvne predpokladaným účelom.
- 4.2 Záručná doba na predmet zmluvy je 24 mesiacov (Príloha č. 1). Záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania a protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Presný termín začatia a ukončenia záručnej doby zmluvné strany zapisujú do protokolu z odovzdávania a prevzatia predmetu zmluvy.

- 4.3. Záruka sa vzťahuje na predmet zmluvy za predpokladu riadnej starostlivosti a údržby kupujúcim. Záruka sa nevzťahuje na prípady násilného poškodenia predmetu zmluvy, resp. poškodenia živelnou pohromou.

#### **Článok V. Zmluvné pokuty a sankcie**

- 5.1 Ak predávajúci nedodrží dohodnutý termín dodania predmetu zmluvy je povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške **1 937-SKK** za každý deň omeškania.
- 5.2. Ak je kupujúci v omeškaní s plnením svojich peňažných záväzkov, je povinný zaplatiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 5.3 Zaplatenie pokuty nevyklučuje povinnosť predávajúceho uhradiť škodu kupujúcemu, ktorá vznikla porušením jeho povinností v zmysle tejto zmluvy.

#### **Článok VI. Odstúpenie od zmluvy**

- 6.1 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne.
- 6.3 Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy v prípadoch :
- 6.3.1 ak predávajúci mešká so splnením zmluvného termínu a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie,
  - 6.3.2. ak ide o chybné plnenie predávajúceho, na ktoré bol predávajúci písomne upozornený a ktoré v primeranej lehote neodstránil,
  - 6.3.3 nárokovania si zvýšenia ceny predmetu v prípade chybné zostaveného rozpočtu zo strany predávajúceho, a tým aj ceny predmetu zmluvy.
- 6.4 Predávajúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade ak kupujúci neplní svoje zmluvné povinnosti a tým predávajúcemu znemožní plnenie zmluvy. Musí však vyzvať kupujúceho a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlásiť, že v prípade nesplnenia záväzkov aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

#### **Článok VII. Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 7.1 Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami tejto zmluvy. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení ich zmien a doplnkov.
- 7.2 Zmluvu môžu zmluvné strany meniť len písomnými obojstranne odsúhlasenými a podpísanými dodatkami.
- 7.3 Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch, z ktorých predávajúci obdrží dve vyhotovenia a kupujúci štyri vyhotovenia.
- 7.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú omylov, že nebola táto podpísaná v tiesni, alebo za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

7.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha 1 : - Kalkulácia ceny spolu po zľave a výške zmluvnej pokuty, – Opis predmetu zmluvy, –Cenová ponuka PIA SK


V Bratislave dňa .....4..08..2008.....

V Bratislave dňa .....6. 08. 2008.....

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

  
.....  
Mag. Christian Reiter – konateľ

  
.....  
Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc  
podpredseda vlády SR a minister školstva  
SR

  
.....  
JUDr. Dušan Valihora - konateľ

Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.  
Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava  
odštepny závod Dolnozemska  
IČO: 31319459 IČ DPH: SK2020314472  
- 3 -



**Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r. o.**

Dolnozemská 7, 851 04 Bratislava  
 spoločnosť zapísaná Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
 oddiel: Sro, vložka číslo: 2414/B  
 IČO: 31 319 459, IČ DPH: SK 202 031 4472  
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., č. ú.: 2682000049/1100  
 tel.: +421 2 492 62 200, fax: +421 2 492 62 222

**Kalkulácia ceny spolu po zľave a výška zmluvnej pokuty**

**Ministerstvo školstva SR**

VVO 110/2008 č. 02532-MST

Značka a typ	Jednotkové ceny			SPOLU			
	Cena bez DPH	19% DPH	Cena s DPH	Počet ks	Cena bez DPH	19% DPH	Cena s DPH
VW Golf Edition Plus 1,6L 102k 5-G	451.822,90	85.846,40	537.669,30	4	1.807.291,60	343.385,40	2.150.677,00
VW Golf Comfortline 1,6L 102k 6-AG automat	519.483,00	98.701,80	618.184,80	1	519.483,00	98.701,77	618.184,77
VW Passat Business 3,2L V6 4mot 250k DSG	928.447,00	176.404,90	1.104.851,90	1	928.447,00	176.404,93	1.104.851,93
VW Caravelle Comfortline 3,2V6 4 MOT 235k LR	1.130.986,10	214.887,40	1.345.873,50	1	1.130.986,10	214.887,36	1.345.873,46
				<b>7</b>	<b>4.386.207,70</b>	<b>833.379,46</b>	<b>5.219.587,16</b>
				0,05%	<b>1.937</b>		
			3.873.713,70				3.873.713,70

Výška zmluvnej pokuty 0,05% z 3.873.713,70 0,05% **1.937** za deň omeškania

--	--	--	--	--	--	--

Príloha č. 1

-0819/2008

**CENOVÁ PONUKA****Predávajúci: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**

Adresa: Dolnozemská 7, prev. Vajnorská 162, Bratislava

851 04 Bratislava

IČO: 31319459

IČDPH: SK2020314472

Zapísaný v OR: Okredný súd Bratislava I. Vložka: 2414B Oddiel: Sro

Bankové spojenie: TATRA BANKA , 2629340300 / 1100

**Kupujúci: Ministerstvo školstva SR**

Sídlo/bydlisko: Stromová 1, 813 30 Bratislava

Zástupca: prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc,

IČO: 164381

Továrenská značka: **Volkswagen**

Obj. kód modelu: 1K11E1UN

Číslo TP:

Číslo karosérie:

Model: **Golf Edition Plus 1,6L 102k 5-G**

Výkon kW/k: 75/102

Farba poťahov: antracit

obj. kód: JS

Číslo motora:

<b>A/ Základná kúpna cena vozidla vrátane 19 % DPH:</b>	<b>569.209,00 SKK</b>
B/ Farba vozidla: 8E8E                    strieborná reflex metalíza	15.214,00 SKK
C/ Medzisúčet:	584.423,00 SKK
D/ Osobitné podmienky (zľava z ceny vozidla):	- 46.753,70 SKK
<hr/>	
<b>E/ Kúpna cena spolu vrátane DPH v SKK:</b>	<b>537.669,30 SKK</b>
F/ Kúpna cena spolu bez DPH v SKK:	451.822,90 SKK
<hr/>	

**Opis predmetu zákazky bod č. 1****Motorové vozidlo v počte 4ks.****VW Golf 1,6 5st. Edition Plus**

druh karosérie: osobné motorové vozidlo 5 dverový hatchback, 5 miestny

druh motora: 4 valcový benzínový motor

objem valcov: 1595 cm<sup>3</sup>

výkon motora: 75 kW

prevodovka: 5 stupňová manuálna

poháňaná náprava: predná

spotreba paliva kombinovaná: 7,5 l/100km

dĺžka vozidla: 4204 mm

šírka: 1759 mm

výška: 1485 mm

rázvor: 2578 mm

farba vozidla: strieborná metalíza

poťahy: látkové

výbava vozidla:

6x Airbag

ABS, ASR, EBV

Trojbodové bezpečnostné pásy s napínačmi na predných sedadlách

Bočné smerovky, integrované vo vonkajších zrkadlách

Aktívne opierky hlavy vpredu, 3. výškovo nastaviteľné opierky hlavy vzadu

Elektromechanický posilňovač riadenia s meniacim sa účinkom v závislosti na rýchlosti

Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca s beder. opierkami vpredu

Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant

klimatizácia - automatická 2-zónová

Signalizácia servisných intervalov

Determálne sklá

Palubný počítač

Rádio s CD MP3

Sklápaťelné delené zadné operadlá

Komfortné sedadlá vpredu

Dojazdová rezerva

Ukazovateľ vonkajšej teploty

Otvor pre dlhé predmety so stredovou opierkou rúk vzadu

Tempomat

centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním

kryt batožinového priestoru

elektricky ovládané okná vpredu aj v zadu

elektricky ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá

Alarm s kontrolou vnútorného priestoru

parkovacie senzory vzadu

disky z ľahkých zliatin 15"

stredová opierka vpredu

lakované bočné ochranné lišty

3-ramenný kožený volant

**CENOVÁ PONUKA****Predávajúci: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**

Adresa: Dolnozemská 7, prev. Vajnorská 162, Bratislava

851 04 Bratislava

IČO: 31319459

IČDPH: SK2020314472

Zapísaný v OR: Okredný súd Bratislava I. Vložka: 2414B Oddiel: Sro

Bankové spojenie: TATRA BANKA , 2629340300 / 1100

**Kupujúci: Ministerstvo školstva SR**

Sídlo/bydlisko: Stromová 1, 813 30 Bratislava

Zástupca: prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc,

IČO: 164381

Továrenská značka: **Volkswagen**Model: **Golf Comfortline 1,6L 102k 6-AG**

Obj. kód modelu: 1K11E3

Výkon kW/k: 75/102

Číslo TP:

Farba potahov: antracit

obj. kód: JS

Číslo karosérie:

Číslo motora:

**G/ Základná kúpna cena vozidla vrátane 19 % DPH: 614.032,00 SKK**

H/ Farba vozidla:

8E8E strieborná reflex metalíza

15.214,00 SKK

I/ Osobitná výbava:

Obj. kód	Popis	Cena
W4B	4 dvere, el.ovládanie okien vzadu	21.909,00 SKK
PH2	Klimatizácia - Climatronic	5.571,00 SKK
WAB	Lakované ochranné lišty, sp. zrkadlá	3.511,00 SKK
6E3	Stredová opierka vpredu s odkladacím	6.554,00 SKK
PA1	Volant 3-ramenný,kožený, radiaca páka a	5.149,00 SKK

**J/ Medzisúčtet: 671.940,00 SKK****K/ Osobitné podmienky (zľava z ceny vozidla): -53,755.20 SKK****L/ Kúpna cena spolu vrátane DPH v SKK: 618.184,80 SKK****M/ Kúpna cena spolu bez DPH v SKK: 519.483,00 SKK**



**Opis predmetu zákazky bod č. 2**

**Motorové vozidlo v počte 1ks.**

**VW Golf 1,6 6st. Automat**

druh karosérie: osobné motorové vozidlo 5 dverový hatchback, 5 miestny

druh motora: 4 valcový benzínový motor

objem valcov: 1595 cm<sup>3</sup>

výkon motora: 75 kW

prevodovka: 6 stupňová automatická

poháňaná náprava: predná

spotreba paliva kombinovaná: 8,3 l/100km

dĺžka vozidla: 4204 mm

šírka: 1759 mm

výška: 1485 mm

rázvor: 2578 mm

farba vozidla: strieborná metalíza

poťahy: látkové

výbava vozidla:

6x Airbag

ABS, ASR, EBV

Trojbodové bezpečnostné pásy s napínačmi na predných sedadlách

Bočné smerovky, integrované vo vonkajších zrkadlách

Aktívne opierky hlavy vpredu, 3. výškovo nastaviteľné opierky hlavy vzadu

Elektromechanický posilňovač riadenia s meniacim sa účinkom v závislosti na rýchlosti

Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca s beder. opierkami vpredu

Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant

klimatizácia - automatická 2-zónová

Signalizácia servisných intervalov

Determálne sklá

Palubný počítač

Rádio s CD MP3

Sklápaťelné delené zadné operadlá

Komfortné sedadlá vpredu

Dojazdová rezerva

Ukazovateľ vonkajšej teploty

Otvor pre dlhé predmety so stredovou opierkou rúk vzadu

Tempomat

centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním

kryt batožinového priestoru

elektricky ovládané okná vpredu aj v zadu

elektricky ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá

Alarm s kontrolou vnútorného priestoru

parkovacie senzory vzadu

disky z ľahkých zliatin 15"

stredová opierka vpredu

lakované bočné ochranné lišty

3- ramenný kožený volant

-0819/2008

**CENOVÁ PONUKA****Predávajúci: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**

Adresa: Dolnozemská 7, prev. Vajnorská 162, Bratislava

851 04 Bratislava

IČO: 31319459

IČDPH: SK2020314472

Zapísaný v OR: Okresný súd Bratislava I. Vložka: 2414B Oddiel: Sro

Bankové spojenie: TATRA BANKA , 2629340300 / 1100

**Kupujúci: Ministerstvo školstva SR**

Sídlo/bydlisko: Stromová 1, 813 30 Bratislava

Zástupca: prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc,

IČO: 164381

Továrnska značka: **Volkswagen**

Obj. kód modelu: 3C23SQB2

Číslo TP:

Číslo karosérie:

Model: **Passat Business 3,2L V6 4MOT 250k DS6**

Výkon kW/k: 184/250

Farba poťahov: čierna

Číslo motora:

obj. kód: VX

<b>N/ Základná kúpna cena vozidla vrátane 19 % DPH:</b>	<b>1.171.293,00 SKK</b>
O/ Farba vozidla: 2T2T            čierna deep perleťová	17.818,00 SKK
P/ Osobitná výbava:	
Obj. kód            Popis	Cena
3Y5                Elek. slnečná clona zadného okna, clony	11.815,00 SKK
Q/ Medzisúčtet:	1.200.926,00 SKK
R/ Osobitné podmienky (zľava z ceny vozidla):	-96.074,10 SKK
<b>S/ Kúpna cena spolu vrátane DPH v SKK:</b>	<b>1.104.851,90 SKK</b>
T/ Kúpna cena spolu bez DPH v SKK:	928.447,00 SKK

-0819/2008

**Opis predmetu zákazky bod č. 3****Motorové vozidlo v počte 1ks.****VW Passat Business 3,2 V6 6st. DSG 4Motion**

druh karosérie: osobné motorové vozidlo 4 dverová, 5 miestna limousine

druh motora: 6 - valcový benzínový

objem valcov: 3189 cm<sup>3</sup>

výkon motora: 184 kW

prevodovka: 6 - stupňový automat

poháňaná náprava: predná aj zadná 4x4

spotreba paliva kombinovaná: 9,9 l/100km

dĺžka vozidla: 4765 mm

šírka: 1820 mm

výška: 1472 mm

rázvor: 2709 mm

farba vozidla: čierna perleť

poťahy: kombinácia koža / Alcantara

výbava vozidla:

Parkovacie senzory vpredu a vzadu

Rádio s CD MP3, s CD meničom na 6 CD

Alarm s kontrolou vnútorného priestoru

6x Airbag

Protišmykové systémy ESP a ABS

Elektronická parkovacia brzda s funkciou AUTO-HOLD

Tempomat

3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách

Elektromechanický posilňovač riadenia s premenlivým účinkom

kontrola tlaku v pneumatikách

Multifunkčný ukazovateľ

Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant

Stredová opierka s odkladacím priestorom vpredu a výdychmi vzadu

Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča s elektricky nastaviteľnou bedernou opierkou a operadlom

Športové komfortné sedadlá vpredu

Poťahy sedadiel v kombinácii koža/Alcantara, vyhrievané predné sedadlá

Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním

Elektricky ovládané okná vpredu a vzadu

Elektricky ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá

Automatické stmievanie vnútorného zrkadla s dažďovým senzorom

Osvetlenie priestoru so stmavením a oneskorením, 2 lampy na čítanie vpredu

2 lampy na čítanie vzadu

Operadlá zadných sedadiel asymetricky delené, sklopné, s opierkou na ruky

Otvor v operadle zadných sedadiel

Multifunkčný 3-ramenný volant

Klimatizácia dvojzónová automatická

Stmavené sklá od B stĺpika dozadu

Osvetlenie okolia vozidla so systémom "coming a leaving home"

Plnohodnotná rezerva

Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním

Disky z ľahkých zliatin 17"

slniečna clona zadného okna elektrická, bočné manuálne

3-ramenný kožený volant

-0819/2008

**CENOVÁ PONUKA****Predávajúci: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**

Adresa: Dolnozemská 7, prev. Vajnorská 162, Bratislava

851 04 Bratislava

IČO: 31319459

IČDPH: SK2020314472

Zapísaný v OR: Okredný súd Bratislava I. Vložka: 2414B Oddiel: Sro

Bankové spojenie: TATRA BANKA , 2629340300 / 1100



Úžitkové vozidlá

**Kupujúci: Ministerstvo školstva SR**

Sídlo/bydlisko: Stromová 1, 813 30 Bratislava

Zástupca: prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc,

IČO: 164381

Továrnska značka: **Volkswagen**

Obj. kód modelu: 7HJXA532

Číslo TP:

Číslo karosérie:

Model: **Caravelle Comfortline 3,2V6 4MOT 235k LR**

Výkon kW/k: 173/235

Farba potahov: šedá art

obj. kód: WR

Číslo motora:

**U/ Základná kúpna cena vozidla vrátane 19 % DPH:****1.326.273,00 SKK**

V/ Farba vozidla:

8E8E strieborná reflex metalíza

24.791,00 SKK

W/ Osobitná výbava:

Obj. kód	Popis	Cena
3UC	1.rad sedadiel - dvojsedadlo a sedadlo	11.482,00 SKK
7AL	Alarm	8.559,00 SKK
PK4	Climatronic - 3 zónová klimatizácia	31.419,00 SKK
7X1	Parkovací asistent vzadu	10.332,00 SKK
R23	Rádio RCD 200 CD, MP3, 8x reproduktorov	22.336,00 SKK
8WB	Svetlomety do hmly integrované v	7.412,00 SKK
8T1	Tempomat	8.872,00 SKK
QL5	Tmavé sklá v priestore pre cestujúcich	11.430,00 SKK

X/ Medzisúčet:

1.462.906,00 SKK

Y/ Osobitné podmienky (zľava z ceny vozidla):

-117.032,50 SKK

**Z/ Kúpna cena spolu vrátane DPH v SKK:****1.345.873,50 SKK**

AA/Kúpna cena spolu bez DPH v SKK:

1.130.986,10 SKK

-0819/2008

**Opis predmetu zákazky bod č. 4****Motorové vozidlo v počte 1ks. Dodávka do 31.1.2009****VW Caravelle Comfortline LR 3,2 V6 6 - st. 4Motion**

druh karosérie: osobné motorové vozidlo, 8 miestny kombi

druh motora: 6 - valcový benzínový

objem valcov: 3189 cm<sup>3</sup>

výkon motora: 173 kW

prevodovka: 6 - stupňová manuálna

poháňaná náprava: predná aj zadná 4x4

dĺžka vozidla: 5290 mm

šírka: 1904 mm

výška: 1969 mm

rázvor: 3400 mm

farba vozidla: strieborná metalíza

poťahy: látkové

výbava vozidla:

Protišmykové systémy ESP a ABS

2x Airbag

trojbodové bezpečnostné pásy

posilňovač riadenia

posuvné dvere vpravo

zadné výklopné dvere s vyhrievaným oknom a stieračom

príprava na strešný nosič

3 zónová automatická klimatizácia + zdvojené kúrenie

elektricky nastaviteľné a vyhrievané spätné zrkadlá

elektricky ovládané okná vpredu

diaľkové centrálné zamykanie

kotúčové brzdy na všetkých kolesách

nezávislé zavesenie všetkých kolies

plnohodnotná rezerva

radiaca páka "Joystick"

výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant

rozloženie sedadiel 2+3+3

vodičove a spolujazdcove sedadlo výškovo nastaviteľné + bederná a lakťová opierka

originál zabudované Autorádio s CD MP3 od výrobcu

kobercová podlaha

záclonky na bočných oknách

posuvné okno vľavo za vodičom

Alarm s kontrolou vnútorného priestoru

Parkovací asistent vzadu

Tempomat

predné hmlové svetlomety

stmavené okná od B stĺpika

V Bratislave ..... 4. 08. 2008

Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o. ....  
Dolnozemska 7, 851 04 Bratislavaodštepny zavod Dolnozemska  
predávajúci: IČO: 31319459 IČ DPH: SK2020314472

- 3 -

V Bratislave ..... 6. 08. 2008

kupujúci:



*[Handwritten signatures in blue ink]*